

FROXIMUN® TOXAPREVENT® MEDI AKUT

DEUTSCH

GEBRAUCHSINFORMATION

Lesen Sie die gesamte Gebrauchsinformation sorgfältig durch, bevor Sie mit der Einnahme dieses Medizinproduktes beginnen.

- Heben Sie die Gebrauchsinformation auf, vielleicht möchten Sie diese später noch einmal lesen.
- Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Therapeuten, Apotheker oder direkt an die FROXIMUN AG als Hersteller.
- Dieses Medizinprodukt ist rezeptfrei und frei verkäuflich.

1. Was ist TOXAPREVENT® MEDI AKUT und wofür wird es angewendet?

TOXAPREVENT® MEDI AKUT in Kapselform ist ein natürliches Medizinprodukt mit dem mineralischen Wirkstoff MANC®, einem natürlichen Zeolith-Klinoptilolith mit dem Plus an Colostrum. Es dient der Stärkung der Darmwandbarriere bei wiederkehrender physischer Belastung. Der Wirkstoff MANC® durchläuft den Verdauungstrakt, entfaltet dort seine physikalische Wirkung und wird nicht verstoffwechselt.

2. Was müssen Sie vor der Einnahme von TOXAPREVENT® MEDI AKUT beachten?

- Entnehmen Sie erst unmittelbar vor der Anwendung die Kapseln aus dem Blister.
- Entnehmen Sie immer nur die Menge an Kapseln, die Sie zum Zeitpunkt der Entnahme anwenden möchten.

TOXAPREVENT® MEDI AKUT darf nicht eingenommen werden:

- Bei bekannter Allergie oder Überempfindlichkeit gegen einen oder mehrere Inhaltsstoffe. (siehe Punkt 6: Inhaltsstoffe und Bestandteile)
- Auf Grund sonstiger unzureichender Untersuchungen an schwangeren Frauen sowie stillenden Müttern soll auf die Einnahme von TOXAPREVENT® Medizinprodukten während der Schwangerschaft sowie der Stillzeit verzichtet werden.

Besondere Vorsicht bei der Einnahme von TOXAPREVENT® MEDI AKUT ist erforderlich bei:

- In seltenen Fällen kann die Einnahme von TOXAPREVENT® MEDI AKUT in Kapselform zu Verstopfungen (Obstipation) oder Blähungen führen. (selten: kann bis zu 1 von 1.000 Behandelten betreffen)
- Wenn Sie unter einer chronischen Verstopfung leiden, dann sollten Sie Einnahme von TOXAPREVENT® MEDI AKUT in Kapselform mit besonderer Vorsicht durchführen. In solchen Fällen beraten Sie sich vor der Einnahme mit Ihrem Arzt, Therapeuten oder Apotheker.
- Achten Sie stets auf eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr bei der Einnahme von TOXAPREVENT® MEDI AKUT in Kapselform, um obstipierenden (verstopfenden) Effekten entgegen zu wirken.
- Es liegen keine ausreichenden Erfahrungen über die Einnahme von TOXAPREVENT® MEDI AKUT an Kindern vor. Daher wird die Anwendung bei Kindern unter 12 Jahren nicht empfohlen.
- Bei einer Neigung zur Nierensteinbildung konsultieren Sie bitte vor der Einnahme einen Arzt.

Bei der Einnahme von TOXAPREVENT® MEDI AKUT mit Medikamenten:

Um unerwünschte Wechselwirkungen mit Medikamenten zu vermeiden, ist ein Abstand von 2 Stunden einzuhalten, da keine systematischen Untersuchungen zu Wechselwirkungen oder Beeinflussungen von Medikamenten durch die Einnahme von TOXAPREVENT® MEDI AKUT in Kapselform vorliegen. Sollten Sie Medikamente einnehmen, stimmen Sie den zeitlichen Abstand der Einnahme von TOXAPREVENT® MEDI AKUT bitte mit Ihrem Arzt oder Therapeuten ab.

3. Wie ist TOXAPREVENT® MEDI AKUT einzunehmen?

- Falls von Ihrem Arzt oder Therapeuten nicht anders verordnet, nehmen Sie 1 – 2 Kapseln TOXAPREVENT® MEDI AKUT ca. 30 Minuten vor jeder Mahlzeit bis dreimal täglich mit reichlich Flüssigkeit (z. B. mit 200 ml stillem Wasser) ein.
- Überschreiten Sie nicht die angegebene Tageseinnahme von 6 Kapseln.
- Sollten Sie von der Einnahmemenge abweichen wollen, so befragen Sie bitte zuvor Ihren Arzt oder Therapeuten.

Dauer der Anwendung

Die Dauer der Behandlung mit TOXAPREVENT® MEDI AKUT sollte 30 Tage nicht überschreiten. Bei wiederholter Einnahme sollte eine Anwendungspause von mindestens einer Woche eingehalten werden.

Gegenmaßnahmen bei Anwendungsfehlern, Überdosierung und Nebenwirkungen:

Wenn Sie versehentlich eine größere Menge als die vorgesehene Dosierung eingenommen haben, können verstärkt Nebenwirkungen auftreten. In diesen Fällen wird eine Reduzierung der Einnahmemenge auf eine Kapsel vor jeder Mahlzeit und die Erhöhung der Flüssigkeitszufuhr empfohlen. Bei anhaltenden Nebenwirkungen stellen Sie die Einnahme ein und konsultieren Sie Ihren Arzt oder Therapeuten.

4. Welche Nebenwirkungen sind bekannt?

In seltenen Fällen kann es zu Verstopfung oder Blähungen kommen (selten: kann bis zu 1 von 1.000 Behandelten betreffen).

Meldungen von Nebenwirkungen

Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt, Therapeuten, Apotheker und/ oder die unten aufgeführte E-Mail Adresse der FROXIMUN AG oder kontaktieren Sie uns unter der ebenfalls dort aufgeführten Service-Nummer.

Hersteller und Meldestelle:	FROXIMUN AG, Neue Straße 2a, 38838 Schlanstedt, Germany
Telefon:	+49 39401 632-0
Telefax:	+49 39401 632-199
E-Mail:	anwender@froximun.de
Sicherheitsbeauftragter für Medizinprodukte:	Fax: +49 (0) 39401 - 632 55 320 mobil: +49 (0) 151 - 113 175 16

5. Wie ist TOXAPREVENT® MEDI AKUT aufzubewahren?

- außer Reichweite von Kindern aufbewahren
- trocken und zwischen 5°C - 40°C lagern
- vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
- nicht länger verwenden als angegeben
- verwendbar bis: siehe Faltschachtel oder Prägung/Druck auf der Stickverpackung

6. Weitere Informationen

Inhaltsstoffe und sonstige Bestandteile

- 1 Kapsel enthält 370 mg Pulver
- Inhaltsstoffe: MANC® (Natur-Zeolith-Klinoptilolith), Colostrum (Rind)
- Kapselmateriale: Cellulose, Gellan

Information zum MANC®

- 100 % natürlich, glutenfrei, laktosefrei
- Bei dem Wirkstoff handelt es sich um ein modifiziertes Alumosilikat.
- kosher, halal: Wir bestätigen hiermit, dass MANC® Produkt in einem Prozess aus mineralischen Rohstoffen hergestellt wird. Das Produkt enthält keine tierischen Bestandteile, Blut oder dessen Nebenprodukte sowie Alkohol.
- Transmissible spongiforme Enzephalopathien (TSE/BSE): Bei der Produktion von MANC® kommen ausschließlich Rohstoffe mineralischen Ursprungs zum Einsatz.

Information zum Colostrum

- entkaseiniertes Molkenpulver aus Kuh-Colostrum
- enthält Laktose
- biologische Herkunft

Information zum Kapselmateriale

- magensäureresistent
- als kosher und vegetarisch anerkannt
- keine chemischen Zusätze oder Lösungsmittel enthalten
- zertifizierte Qualitätssicherung und Rückverfolgbarkeit der Rohmaterialien

7. Herstellerinformation

FROXIMUN® AG, Neue Straße 2a, 38838 Schlanstedt, Germany
Telefon: +49 39401 632-0, Telefax: +49 39401 632-199
eMail: info@froximun.de

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet: 2016-11-03

ENGLISH

PACKAGE LEAFLET

60 capsules of 370 mg each

Active substance: MANC® (natural zeolite clinoptilolite)

Please read all of the information carefully before taking this medical device for the first time.

- Keep it in a safe place, as you might want to read it again later.
- If you have further questions, contact your physician, therapist or pharmacist or contact the manufacturer FROXIMUN AG directly.
- This is an over-the-counter medical device that does not require a prescription.

1. What is TOXAPREVENT® MEDI AKUT and what is it used for?

TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule form is a natural medical device that contains the mineral substance MANC®, a natural zeolite clinoptilolite, and added colostrum. It is used to strengthen the intestinal wall barrier during recurrent physical stress. The active substance MANC® passes through the digestive tract, does its physical work and is not metabolized.

2. What do you need to know about TOXAPREVENT® MEDI AKUT before taking it?

- Remove the capsules from the blister pack immediately before use.
- Remove only the number of capsules you wish to use immediately.

GEBRAUCHSINFORMATION

60 Kapseln je 370 mg

Wirkstoff: MANC® (Natur-Zeolith-Klinoptilolith)

TOXAPREVENT® MEDI AKUT must not be taken in the following cases:

- If you have a known allergy or sensitivity to one or more constituents (see point 6: contents and constituents).
- Due to a lack of sufficient studies on pregnant women and nursing mothers, you should not take TOXAPREVENT® medical devices when you are pregnant or nursing.

Particular caution should be exercised when taking TOXAPREVENT® MEDI AKUT in the following cases:

- In rare cases, taking TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule form can lead to constipation or bloating (rare: this may affect 1 in 1000 persons using it).
- If you suffer from chronic constipation, you should use particular caution when taking TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule form. In such cases, consult your physician, therapist or pharmacist before taking it.
- Always make sure that you drink enough liquid when you take TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule form in order to prevent constipation.
- As there is not enough empirical evidence on the use of TOXAPREVENT® MEDI AKUT by children, the use of this medical device is not recommended for children under 12 years of age.
- If you have difficulties with kidney stones, please consult a physician before taking this product.

If you take medications as well as TOXAPREVENT® MEDI AKUT:

To prevent adverse interactions with medications, you should always maintain a period of two hours between taking medications and taking TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule form, as there are no systematic studies on interactions with or influences on medications when taken with TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule form. If you take medication, consult your physician or therapist regarding the waiting time between taking TOXAPREVENT® MEDI AKUT and your medication.

3. How should TOXAPREVENT® MEDI AKUT be taken?

- Unless otherwise specified by your physician or therapist, take 1 - 2 capsules TOXAPREVENT® MEDI AKUT 30 minutes before each meal up to three times daily with plenty of liquid, (e.g at least 200 ml non-carbonated water).
- Do not exceed the specified daily dose of 6 capsules.
- If you experience sustained side effects, stop taking this product and consult your physician or therapist.

Duration of use

The duration of treatment with TOXAPREVENT® MEDI AKUT should not exceed 30 days. Should you wish to repeat the treatment, you should pause for at least one week before starting treatment again.

Countermeasures in the event of errors in use, overdoses and side effects

If you inadvertently take a dose larger than the dose specified in these instructions for use, you may experience more severe side effects. In this case, the dose of TOXAPREVENT® MEDI AKUT should be reduced to one capsule before every meal and the liquid increased to at least 300 ml. If you experience sustained side effects, stop taking this product and consult your physician or therapist.

4. What are the known side effects?

In rare cases, taking TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule form can lead to constipation or bloating (rare: this may affect 1 in 1000 persons using it).

Reporting side effects

If one of the listed side effects causes you considerable difficulty or you notice side effects that are not listed in these instructions for use, please inform your physician, therapist, pharmacist and/or send a message to the e-mail address of FROXIMUN AG listed below or contact us via one of the customer service numbers likewise listed below.

Manufacturer and reporting office:	FROXIMUN AG, Neue Strasse 2a, 38838 Schlanstedt, Germany
Phone:	+49 39401 632-0
Fax:	+49 39401 632-199
E-mail:	anwender@froximun.de
Safety officer for medical products:	Fax: +49 (0) 39401 - 632 55 320 Mobile: +49 (0) 151 - 113 175 16

5. How should TOXAPREVENT® MEDI AKUT be stored?

- Keep out of reach of children!
- Store in a dry place at temperatures between 5°C - 40°C
- Keep out of direct sunlight.
- Do not use longer than specified.
- use by date see bottom of folding box or imprint on edge of blister pack

6. Further information

Constituents and other components

- One capsule contains 370 mg powder
- Constituents: MANC® (natural zeolite clinoptilolite), colostrum (cow)
- Capsule material: cellulose, gellan gum

Information about MANC®

- 100% natural, Gluten-free, Lactose-free
- The active substance is a modified alumosilicate.
- Kosher/halal We herewith confirm that the MANC® product is manufactured from mineral raw materials in a process. The product contains no animal components, blood or by-products, and contains no alcohol.
- Transmissible spongiform encephalopathies/bovine spongiform encephalopathy (TSE/BSE): Only materials of mineral origin are used in the production of MANC®.

Information about Colostrum

- decaseinated milk powder from bovine colostrum
- contains lactose
- biological origin

Information about the capsule material

- Resistant to gastric acid
- Recognized as kosher and vegetarian
- Contains no chemical additives or solvents
- Certified quality assurance and traceability of the raw materials

7. Medical device manufacturer

FROXIMUN® AG, Neue Straße 2a, 38838 Schlanstedt, Germany
Phone: +49 39401 632-0, Fax: +49 39401 632-199
E-mail: info@froximun.de

These instructions were last updated on: 2016-11-03

FRANÇAIS

NOTICE D'UTILISATION

60 gélules à 370 mg

Substance active : MANC® (clinoptilolite zéolite naturelle)

Veuillez lire attentivement l'intégralité de la notice, avant d'utiliser le dispositif médical.

- Veuillez conserver la notice d'utilisation. Vous pourriez avoir besoin de la relire ultérieurement.
- Pour toute question complémentaire, veuillez vous adresser à votre médecin, thérapeute ou pharmacien ou directement à FROXIMUN AG en tant que fabricant.
- Ce dispositif médical est délivré sans ordonnance et est en vente libre.

1. Qu'est-ce que TOXAPREVENT® MEDI AKUT et dans quels cas est-il utilisé ?

TOXAPREVENT® MEDI AKUT sous forme de gélules est un dispositif médical naturel contenant la substance minérale MANC®, la clinoptilolite zéolite naturelle avec un plus de colostrum. Elle sert à renforcer la barrière de la paroi intestinale en cas de contraintes physiques répétitives. La substance MANC® traverse le tractus intestinal où elle produit son effet physique. Elle ne sera pas métabolisée.

2. Que faut-il savoir avant l'usage de TOXAPREVENT® MEDI AKUT ?

- Ne retirez les gélules du blister qu'immédiatement avant l'utilisation.
- Ne prélevez de la boîte que la quantité de gélules nécessaires au moment de la prise.

TOXAPREVENT® MEDI AKUT ne doit pas être utilisé :

- En cas d'allergie connue ou d'hypersensibilité à l'un ou plusieurs composants du médicament. (voir point 6 : Composants et substances)
- Il est indiqué de ne pas utiliser les dispositifs médicaux TOXAPREVENT® pendant la grossesse et l'allaitement en raison d'analyses insuffisantes sur les femmes enceintes ou allaitantes.

Il faut être particulièrement prudent lors de la prise de TOXAPREVENT® MEDI AKUT lorsque :

- En cas de rares cas, l'utilisation de TOXAPREVENT® MEDI AKUT sous forme de capsule peut provoquer une constipation (obstipation) ou des ballonnements. (rare : peut concerner jusqu'à une personne traitée sur 1 000).
- Si vous souffrez de constipation chronique, l'utilisation de TOXAPREVENT® MEDI AKUT sous forme de capsule nécessite une attention particulière. Dans ce cas-là, veuillez consulter votre médecin, thérapeute ou pharmacien avant la prise du dispositif médical.
- Veillez à boire suffisamment lors de la prise de TOXAPREVENT® MEDI AKUT sous forme de capsule, afin de prévenir les effets d'obstipation (constipation).
- Il n'existe aucune donnée suffisante sur l'utilisation de TOXAPREVENT® MEDI AKUT chez l'enfant. Par conséquent, il est recommandé de ne pas utiliser ce dispositif médical chez les enfants de moins de 12 ans.
- En cas de prédisposition à la formation de calculs rénaux, veuillez consulter votre médecin avant la prise de ce dispositif médical.

Lors de l'utilisation de TOXAPREVENT® MEDI AKUT avec des médicaments :

Étant donné qu'il n'existe aucune étude systématique au sujet des interactions ou influences médicamenteuses suite à la prise de TOXAPREVENT® MEDI AKUT sous forme de gélules, il est recommandé de respecter un intervalle de temps de 2 heures, pour éviter les interactions médicamenteuses indésirables. Si vous prenez des médicaments, déterminez l'intervalle de temps requis pour la prise de TOXAPREVENT® MEDI AKUT avec votre médecin ou thérapeute.

3. Comment faut-il prendre TOXAPREVENT® MEDI AKUT ?

- Sauf avis contraire du médecin ou du thérapeute, prenez 1 à 2 gélules de TOXAPREVENT® MEDI AKUT environ 30 minutes avant chaque repas 3 fois par jour dans suffisamment de liquide (p. ex. avec 200 ml d'eau plate).
- Ne dépassez pas la dose prescrite de 6 gélules.
- Si vous souhaitez changer la prise journalière, veuillez consulter auparavant votre médecin ou thérapeute.

Durée d'utilisation

La durée du traitement avec TOXAPREVENT® MEDI AKUT ne doit pas dépasser 30 jours. En cas d'utilisation répétée, il convient de respecter une pause de 7 jours avant de reprendre le traitement.

Mesures à prendre en cas d'erreurs d'utilisation, de surdose et d'effets secondaires :

Si vous avez pris une dose supérieure à celle qui était prévue, des effets secondaires accrues peuvent apparaître. Dans ce cas-là, il est recommandé de réduire la prise journalière à une gélule avant chaque repas et d'augmenter la consommation d'eau (au minimum 300 ml). En cas d'effets secondaires persistants, veuillez arrêter le traitement et consulter votre médecin ou thérapeute.

4. Quels sont les effets secondaires possibles ?

Dans de rares cas, ce dispositif médical peut entraîner une constipation ou des ballonnements. (rare : peut concerner jusqu'à une personne traitée sur 1 000).

Déclarations d'effets secondaires

Si vous ressentez un des effets mentionnés comme grave, ou si vous présentez des effets secondaires non mentionnés dans cette notice d'utilisation, veuillez en informer votre médecin, thérapeute, pharmacien et/ ou l'adresse e-mail ci-dessous de FROXIMUN AG ou contactez-nous à l'aide du numéro d'assistance figurant également ci-dessous.

Fabricant et bureau de déclaration :	FROXIMUN AG, Neue Straße 2a, 38838 Schlanstedt, Germany
Téléphone :	+49 39401 632-0,
Téléfax :	+49 39401 632-199
E-mail :	anwender@froximun.de
Délégué à la sécurité pour dispositifs médicaux :	Fax: +49 (0) 39401 - 632 55 320 Portable: +49 (0) 151 - 113 175 16

5. Où faut-il conserver TOXAPREVENT® MEDI AKUT ?

- Conserver hors de la portée des enfants
- Conserver dans un endroit sec et à une température entre 5°C - 40°C
- Protéger de l'ensoleillement direct
- Ne pas utiliser au-delà de la date indiquée
- Valable jusqu'au : voir date sur le fond de la boîte ou sur l'impression apposée au bord de l'emballage mono-alvéolaire

6. Autres informations

Composants et autres substances

- 1 gélule contient 370 mg de poudre
- Composants : MANC® (clinoptilolite zeolite naturelle), colostrum (bovin)
- Enveloppe de gélule : cellulose, gellane

Information concernant MANC®

- 100 % naturel, sans gluten, sans lactose
- Concernant la substance, il s'agit d'un aluminosilicate modifié
- Casher, halal : nous confirmons par la présente que le produit mentionné ci-dessus a été fabriqué selon un procédé avec des matières premières minérales. Le produit ne contient aucun constituant d'origine animale, du sang ou des produits dérivés du sang, ni d'alcool.
- Encéphalopathies spongieuses transmissibles (TSE/BSE) : pour la production de MANC® seules des matières premières d'origine minérale sont utilisées.

Information concernant le colostrum

- Lait en poudre à base de de colostrum de vache décaséiné
- Contient du lactose
- D'origine biologique

Information concernant l'enveloppe de gélule

- Résistante aux sucs gastriques
- Reconnue comme casher et végétale
- Ne contient aucun additif chimique ni solvant
- Assurance qualité certifiée et traçabilité des matières premières

7. Fabricant de produits médicaux

FROXIMUN® AG, Neue Straße 2a, 38838 Schlanstedt, Germany
Téléphone: +49 39401 632-0, Télécopie: +49 39401 632-199
Adresse e-mail: info@froximun.de

Date de la dernière révision de la notice: 2016-11-03

ITALIANO

INFORMAZIONI PER L'USO

60 capsule da 370 mg

Principio attivo: MANC® (zeolite clinoptilolite naturale)

Leggere attentamente le istruzioni complete prima di iniziare ad assumere il dispositivo medico.

- Conservare le istruzioni per l'uso per poterle consultare in un secondo momento.
- Per eventuali domande consultare il medico, terapeuta, farmacista o direttamente la FROXIMUM AG come produttore.
- Questo dispositivo medico non è soggetto a prescrizioni e può essere venduto liberamente.

1. Cos'è TOXAPREVENT® MEDI AKUT e per cosa serve?

TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule è un dispositivo medico naturale con il principio attivo naturale MANC®, una zeolite clinoptilolite naturale, con aggiunta di colostro. Serve a rafforzare la barriera intestinale in caso di sforzi fisici ripetuti. Il principio attivo MANC® passa nel tratto digestivo dove svolge la sua azione fisica e non viene metabolizzato.

2. Cosa bisogna considerare prima dell'assunzione di TOXAPREVENT® MEDI AKUT?

- Estrarre le capsule dal blister appena prima dell'assunzione.
- Prendere solo la quantità di capsule da assumere sul momento.

Evitare l'assunzione di TOXAPREVENT® MEDI AKUT nei seguenti casi:

- allergie o ipersensibilità verso uno o più ingredienti. (vedi punto 6: ingredienti ed eccipienti)
- Per mancanza di ulteriori studi su donne in gravidanza e durante l'allattamento è opportuno evitare l'assunzione del dispositivo medico TOXAPREVENT® durante la gravidanza e l'allattamento.

L'assunzione di TOXAPREVENT® MEDI AKUT richiede particolare attenzione:

- in casi rari l'assunzione di TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule può causare costipazione o flatulenza. (raramente: può colpire da 1 a 1.000 persone trattate)
- Se si soffre di costipazione cronica assumere TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule con particolare attenzione. In questi casi consultare il medico, il terapeuta o il farmacista prima dell'assunzione.
- Prestare sempre attenzione a una corretta idratazione durante l'assunzione di TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule, per evitare effetti di costipazione.
- Non esistono sufficienti dati sulla somministrazione di TOXAPREVENT® MEDI AKUT ai bambini. Pertanto si sconsiglia l'uso ai bambini di età inferiore ai 12 anni.
- In caso di tendenza alla formazione di calcoli renali si prega di consultare un medico prima dell'assunzione.

Assunzione di TOXAPREVENT® MEDI AKUT insieme a farmaci:

Per evitare interazioni indesiderate con i farmaci rispettare una pausa di 2 ore poiché non esistono studi sistematici riguardo alle interazioni o influenze da farmaci indotte dall'assunzione di TOXAPREVENT® MEDI AKUT in capsule. In caso di assunzione di farmaci consultare il medico o il terapeuta per definire l'intervallo di assunzione di TOXAPREVENT® MEDI AKUT.

3. Come va assunto TOXAPREVENT® MEDI AKUT?

- Salvo prescrizioni diverse del medico o del terapeuta, assumere prima dei pasti 1-2 capsule di TOXAPREVENT® MEDI AKUT tre volte al giorno con abbondante liquido (ad es. 200 ml di acqua naturale), circa 30 minuti prima dei pasti.
- Non superare la dose indicata di 6 capsule.
- Se si desidera modificare la quantità da assumere, consultare il medico o il terapeuta.

Durata del trattamento

La durata del trattamento con TOXAPREVENT® MEDI AKUT non deve superare i 30 giorni. In caso di assunzione ripetuta sospendere almeno una settimana prima di ripetere il ciclo.

Contromisure in caso di assunzione errata, sovradosaggio ed effetti collaterali:

Nel caso di assunzione di una quantità superiore rispetto al dosaggio previsto possono manifestarsi effetti collaterali. In questi casi si consiglia di ridurre la quantità d'assunzione a una capsula prima dei pasti e di aumentare l'apporto di liquidi (almeno 300 ml). In caso di effetti collaterali persistenti interrompere l'assunzione e consultare il medico o il terapeuta.

4. Quali sono gli effetti collaterali noti?

In casi rari si possono manifestare costipazioni e flatulenze (raramente: può colpire da 1 a 1.000 persone trattate).

Segnalazione di effetti collaterali

In caso di comparsa di uno degli effetti collaterali elencati o in presenza di altri effetti collaterali che non sono indicati nelle presenti istruzioni informare il medico, terapeuta, farmacista e/o l'indirizzo e-mail della FROXIMUM AG di seguito riportato o contattarci al numero di servizio indicato.

Produttore e ufficio di registrazione:	FROXIMUN AG, Neue Straße 2a, 38838 Schlanstedt, Germania
Telefono:	+49 39401 632-0,
Fax:	+49 39401 632-199
E-mail:	anwender@froximun.de
Il responsabile della sicurezza per dispositivi medici:	Fax +49 (0) 39401 - 632 55 320 cellulare +49 (0) 151 - 113 175 16

5. Come va conservato TOXAPREVENT® MEDI AKUT?

- tenere lontano dalla portata dei bambini
- conservare in luogo asciutto a temperatura tra 5°C e 40°C

- tenere al riparo dai raggi diretti del sole
- non usare più a lungo del tempo indicato
- Consumare entro la data riportata sul fondo del pacchetto o sul bordo del blister

6. Ulteriori informazioni

Ingredienti ed eccipienti

- 1 capsula contiene 370 mg di polvere
- Ingredienti: MANC® (zeolite clinoptilolite naturale), colostro (bovino)
- Materiale delle capsule: cellulosa, gellano

Informazioni su MANC®

- naturale al 100%, senza glutine, senza lattosio
- Il principio attivo è un alluminosilicato modificato.
- kosher, halal: Confermiamo che il prodotto MANC® viene realizzato con un processo da materie prime minerali. Il prodotto non contiene ingredienti di origine animale, sangue e suoi derivati o alcol.
- Encefalopatie spongiformi trasmissibili (TSE/BSE): per la produzione di MANC® vengo-no usate esclusivamente materie prime minerali.

Informazioni sul colostro

- siero di latte in polvere decaseinato da colostro bovino
- contiene lattosio
- origine biologica

Informazioni sul materiale delle capsule:

- resistente agli acidi gastrici
- approvato come kosher e vegetariano
- non contiene additivi chimici o solventi
- garanzia della qualità certificata e rintracciabilità delle materie prime

7. Produttore del prodotto medicinale

FROXIMUN® AG, Neue Straße 2a, 38838 Schlanstedt, Germany
tel.: +49 39401 632-0; fax: +49 39401 632-199
E-mail: info@froximun.de

Ultimo aggiornamento delle informazioni per l'uso: 2016-11-03

ESPAÑOL

INFORMACIÓN DE USO

60 cápsulas de 370 mg

Sustancia activa: MANC® (zeolita clinoptilolita natural)

Lea detenidamente las instrucciones de uso en su totalidad antes de comenzar con la ingestión de este producto sanitario.

- Conserve estas instrucciones de uso. Puede que quiera volver a leerlas posteriormente.
- Si tiene alguna pregunta más, diríjase a su médico, terapeuta, farmacéutico o directamente a FROXIMUN AG como fabricante.
- El presente producto sanitario puede adquirirse sin receta médica y es de venta libre.

1. ¿Qué es TOXAPREVENT® MEDI AKUT y para qué se utiliza?

TOXAPREVENT® MEDI AKUT en forma de cápsula es un producto sanitario natural con la sustancia activa mineral MANC®, una zeolita clinoptilolita natural con las ventajas del calostro. Está indicado para el fortalecimiento de la barrera de la pared intestinal en casos de carga física recurrente. La sustancia activa MANC® pasa por el tracto digestivo y despliega en él su efecto físico sin ser metabolizada.

2. ¿Qué debe tener en cuenta antes de tomar TOXAPREVENT® MEDI AKUT?

- No extraiga las cápsulas del blíster hasta justo antes de su uso.
- Extraiga únicamente la cantidad de cápsulas que quiera ingerir en el momento de extraerlas.

El uso de TOXAPREVENT® MEDI AKUT está contraindicado en los siguientes casos:

- En caso de alergia o hipersensibilidad conocidas contra uno o varios de los ingredientes (ver el punto 6: Ingredientes y otros componentes).
- Al no existir suficientes estudios con mujeres embarazadas y madres lactantes, debe renunciarse a la toma de productos sanitarios TOXAPREVENT® durante el embarazo y el periodo de lactancia.

Precauciones especiales de empleo de TOXAPREVENT® MEDI AKUT:

- En raros casos, la toma de TOXAPREVENT® MEDI AKUT en forma de cápsulas puede producir estreñimiento (obstipación) o flatulencia (raros casos: puede afectar a hasta 1 de 1.000 personas en tratamiento).
- Si padece estreñimiento crónico, deje utilizar TOXAPREVENT® MEDI AKUT en forma de producto en polvo con especial precaución. En estos casos, consulte a su médico, terapeuta o farmacéutico antes de la ingestión del producto.
- Asegúrese de tomar siempre suficiente líquido durante el tratamiento con TOXAPREVENT® MEDI AKUT en forma de cápsulas con objeto de evitar que el producto produzca obstipación (estreñimiento).
- No se dispone de suficiente experiencia acerca del uso de TOXAPREVENT® MEDI AKUT en niños. Por tal razón, no se recomienda su uso en niños de menos de 12 años de edad.
- En caso de predisposición a la formación de cálculos renales, consulte a un médico antes de la ingestión del producto.

Toma de TOXAPREVENT® MEDI AKUT con medicamentos:

Para evitar interacciones indeseadas con medicamentos, debe espaciar las tomas 2 horas, ya que no constan estudios sistemáticos sobre cómo la toma de TOXAPREVENT® MEDI AKUT en forma de cápsulas puede interactuar con medicamentos o influenciar su efecto. Si toma medicamentos, determine con su médico o terapeuta el espacio de tiempo de debe esperar hasta la toma de TOXAPREVENT® MEDI AKUT.

3. Dosificación de TOXAPREVENT® MEDI AKUT

- A menos que su médico o terapeuta prescriban lo contrario, la dosis habitual diaria será de 1 a 2 cápsulas de TOXAPREVENT® MEDI AKUT hasta tres veces al día, que se ingerirán aproximadamente 30 minutos antes de cada comida con abundante agua (p. ej. con 200 ml de agua sin gas).
- No deberá excederse una dosis diaria máxima de seis cápsulas.
- Si desea variar la cantidad de producto a ingerir, consulte previamente a su médico o terapeuta.

Duración de la aplicación

La duración del tratamiento con TOXAPREVENT® MEDI AKUT no debe exceder los 30 días. En caso de una ingestión repetida, se debe hacer una pausa de, como mínimo, una semana.

Contraindicaciones en caso de uso incorrecto, sobredosis o efectos secundarios:

Si ha tomado accidentalmente una cantidad superior a la dosis prevista, la probabilidad de que se produzcan efectos secundarios es mayor. En estos casos, se recomienda reducir la cantidad a ingerir a una sola cápsula antes de cada comida y aumentar la toma de líquido (a mínimo 300 ml). En caso de efectos secundarios persistentes, interrumpa la toma del producto y consulte a su médico o terapeuta.

4. Efectos secundarios conocidos

En raros casos puede producirse estreñimiento o flatulencia (raros casos: puede afectar a hasta 1 de 1.000 personas en tratamiento).

Notificación de efectos secundarios

Si uno de los efectos secundarios indicados le afecta considerablemente o si detecta algún efecto secundario no indicado en la presente información de uso, informe a su médico, terapeuta, farmacéutico y/o a FROXIMUN AG bajo la dirección de correo electrónico abajo indicada o bien póngase en contacto con nosotros llamando a la línea de atención al cliente indicada igualmente más abajo.

Fabricante y receptor de notificaciones:	FROXIMUN AG, Neue Straße 2a, 38838 Schlanstedt, Alemania
Teléfono:	+49 39401 632-0
Teléfono:	+49 39401 632-199
E-mail:	anwender@froximun.de
Encargado de seguridad para productos sanitarios:	Fax: +49 (0) 39401 - 632 55 320 móvil: +49 (0) 151 - 113 175 16

5. Conservación de TOXAPREVENT® MEDI AKUT

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Conservar en un lugar seco y a una temperatura entre 5°C y 40°C.
- Proteger contra la radiación solar directa.
- No utilizar el producto por más tiempo del indicado.
- Fecha de caducidad: ver caja plegable o fecha estampada/impresa en el borde del envase blíster.

6. Información adicional

Ingredientes y otros componentes

- 1 cápsula contiene 370 mg de producto en polvo.
- Ingredientes: MANC® (zeolita clinoptilolita natural), colostro (vacuno).
- Material de la cápsula: celulosa, goma gellan.

Información sobre MANC®

- 100 % natural, sin gluten, sin lactosa
- Este ingrediente es un silicato de aluminio modificado.
- Kosher, halal: Por la presente confirmamos que MANC® es un producto que se elabora en un proceso a partir de materias primas minerales. Este producto no contiene ningún componente de origen animal, ni tampoco sangre o alguno de sus subproductos, ni alcohol.
- Encefalopatías espongiformes transmisibles (EET/EEB): En la producción de MANC® se emplean exclusivamente materias primas de origen mineral.

Información sobre el calostro

- Suero de leche descaseinado en polvo de calostro de vaca.
- Contiene lactosa.
- De origen biológico.

Información sobre el material de la cápsula

- Resistente al ácido gástrico.
- Reconocido como kosher y vegetariano.
- No contiene aditivos químicos ni disolventes.
- Aseguramiento de calidad certificado y trazabilidad de las materias primas.

7. Fabricante de productos médicos

FROXIMUN® AG, Neue Straße 2a, 38838 Schlanstedt, Germany
Teléfono: +49 39401 632-0, Fax: +49 39401 632-199
Correo electrónico: info@froximun.de

Fecha de la última actualización de esta información: 2016-11-03